

AJAX

Model name:

**Ajax
MotionProtect Outdoor****Quick Start Guide**

Before using the device, we strongly recommend reviewing the User Manual on the website.

Коротка інструкція

Перш ніж використовувати пристрій, ознайомтеся з Посібником користувача на сайті.

Краткая инструкция

Прежде чем использовать устройство, изучите Руководство пользователя на сайте.

Guía rápida

Antes de usar el dispositivo, recomendamos revisar el Manual de Usuario en el sitio web.

Guida rapida

Prima di utilizzare il dispositivo, si consiglia di consultare il Manuale Utente disponibile sul sito.

Guide rapide

Avant d'utiliser l'appareil, nous vous recommandons de consulter le manuel d'utilisateur sur le site.

Schnellstart-Anleitung

Bevor Sie das Gerät verwenden, empfehlen wir Ihnen, das Online-Benutzerhandbuch zu lesen.

Uživatelská příručka

Před použitím zařízení doporučujeme prostudovat další informace uvedené na webu.

Uživatelská příručka

Před použitím zariadenia odporúčame preštudovať ďalšie informácie uvedené na webe.

Product name: Motion detector

MotionProtect Outdoor is a wireless motion detector recognizing motion at a distance of up to 15 meters. MotionProtect Outdoor features protection against masking, dust, and splashes, and is immune to animals.

Sensing element	PIR sensor, 2 pcs
Detection angle, horizontal	90°
Motion detection distance	Adjustable, 3–15 m when the detector is installed at 1 m height
Protection against masking	Yes
Pet ignoring function	Yes, height up to 80 cm when the detector is installed at 1 m height
Protection against false triggering	Yes, algorithmic analysis
Frequency band	868.0 – 868.6 MHz or 868.7 – 869.2 MHz, depending on the sales region
Maximum radio signal power	6.35 mW (limit 20 mW)
Radio signal range	Up to 1700 m (where there are no obstacles)
Power supply	2 x CR123A, 3 V
Battery life	Up to 5 years
External power	5 – 28 V DC, 200 mA
Protection class	IP55
Tamper protection	Yes
Operating temperature range	From -25°C to +60°C
Operating humidity	Up to 95%
Overall dimensions	183 x 70 x 65 mm
Weight	322 g



ajax.systems/
support/devices/
motionprotect
outdoor

Important Information: This product can be used across all EU member states. This device in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. All essential radio test suites have been carried out.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Complete Set: 1. MotionProtect Outdoor; 2. SmartBracket mounting panel; 3. CR123A battery – 2 pcs. (pre-installed); 4. Installation kit; 5. Quick Start Guide

Warranty: Warranty for Ajax devices is valid for two years after the purchase date and does not apply to the supplied accumulator. If the device does not work correctly, you should first contact the support service—in half of the cases, technical issues can be solved remotely!

The full text of the warranty is available on the website:

ajax.systems/warranty

User Agreement: **ajax.systems/end-user-agreement**

Technical support: **support@ajax.systems**

Manufacturer: "AS Manufacturing" LLC.

Address: 5 Sklyarenko Str., Kyiv, 04073, Ukraine. **www.ajax.systems**

Назва продукту: Бездротовий вуличний датчик руху MotionProtect Outdoor – бездротовий вуличний датчик руху. Виявляє рух на відстані до 15 метрів, має захист від маскування, пилу та бризок. Може ігнорувати тварин.

Чутливий елемент	PIR-сенсор, 2 шт.
Горизонтальний кут огляду	90°
Дальність виявлення руху	Регульована, 3–15 м у разі встановлення датчика на висоті 1 м
Захист від маскування	Є
Функція ігнорування тварин	Є, висотою до 80 см у разі встановлення датчика на висоті 1 м
Захист від хибних спрацьовувань	Є, алгоритмічний аналіз
Діапазон частот	868,0 – 868,6 МГц
Максимальна потужність радіосигналу	6,35 мВт (ліміт 20 мВт)
Дальність радіосигналу	До 1700 м (за відсутності перешкод)
Живлення	2 x CR123A, 3 В
Термін роботи від елементів живлення	До 5 років
Зовнішнє живлення	5 – 28 В DC, 200 мА
Захист корпусу	IP55
Захист тампером	Є
Діапазон робочих температур	Від -25°C до +60°C
Робоча вологість	До 95%
Габарити	183 x 70 x 65 мм
Вага	322 г

Комплектація: 1. MotionProtect Outdoor; 2. Кріпильна панель SmartBracket; 3. Батарея CR123A – 2 шт. (попередньо встановлені); 4. Монтажний комплект; 5. Посібник користувача

Цим гарантуємо, що означене радіообладнання розроблене таким чином, що воно може експлуатуватися в Україні за призначенням, не порушуючи встановлені умови користування радіочастотним ресурсом України.

Умови застосування радіообладнання моделі MotionProtect Outdoor наведені у сертифікаті експертизи типу № 1955.8.2-СЕТ від 09.06.2020 та будуть виконані.

СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ:

Справжнім ТОВ «АС Манюфекчурінг» заявляє, що тип радіообладнання Ajax MotionProtect Outdoor відповідає Технічному регламенту радіообладнання.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за адресою: **ajax.systems/ua/declarations**

Гарантійні зобов'язання: Гарантія на пристрої Ajax діє протягом двох років від дати покупки і не поширюється на комплектну батарею. Якщо пристрій не працює належним чином, рекомендуємо спочатку звернутися в службу підтримки – в половині випадків технічні питання можуть бути вирішені віддалено!

Повний текст гарантійних зобов'язань

– на сайті: **ajax.systems/ua/warranty**

Угода користувача: **ajax.systems/ua/end-user-agreement**

Технічна підтримка: **support@ajax.systems**

Виробник: ТОВ "АС Манюфекчурінг".

Вул. Склярєнка, 5, м. Київ, 04073, Україна. **www.ajax.systems**

RU Название продукта: Беспроводной уличный датчик движения MotionProtect Outdoor – беспроводной уличный датчик движения. Обнаруживает движение на расстоянии до 15 метров, имеет защиту от маскирования, пыли и брызг. Может не реагировать на животных.

Чувствительный элемент	PIR-сенсор, 2 шт.
Горизонтальный угол обзора	90°
Дальность обнаружения движения	Настраиваемая, 3–15 м при установке датчика на высоте 1 м
Защита от маскирования	Есть
Функция игнорирования животных	Есть, высотой до 80 см при установке датчика на высоте 1 м
Защита от ложных срабатываний	Есть, алгоритмический анализ
Диапазон частот	868,0 – 868,6 МГц или 868,7 – 869,2 МГц, в зависимости от региона продажи
Максимальная мощность радиосигнала	6,35 мВт (лимит 20 мВт)
Дальность радиосигнала	До 1700 м (при отсутствии преград)
Питание	2 x CR123A, 3 В
Срок работы от элементов питания	До 5 лет
Внешнее питание	5 – 28 В DC, 200 мА
Защита корпуса	IP55
Защита тампером	Есть
Диапазон рабочих температур	От -25°C до +60°C
Рабочая влажность	До 95%
Габариты	183 x 70 x 65 мм
Вес	322 г

Комплектация: 1. MotionProtect Outdoor; 2. Крепежная панель SmartBracket; 3. Батарея CR123A – 2 шт. (предустановлены); 4. Монтажный комплект; 5. Краткая инструкция

EAC Продукция соответствует всем требованиям относящихся к ней Технических регламентов Таможенного союза (ЕАЭС), а также национальных технических регламентов стран-участниц ЕАЭС.

Гарантийные обязательства: Гарантия на устройства Ajax действует на протяжении двух лет с даты покупки и не распространяется на комплектную батарею. Если устройство работает ненадлежащим образом, рекомендуем сначала обратиться в службу поддержки – в половине случаев технические вопросы могут быть решены удаленно! Полный текст гарантийных обязательств на сайте: **ajax.systems/ru/warranty**

Пользовательское соглашение:

ajax.systems/ru/end-user-agreement

Техническая поддержка: **support@ajax.systems**

Производитель: ООО «АС Манюфекчуринг».

04073, Украина, г. Киев, ул. Склярєнка, 5. **www.ajax.systems**

Дата изготовления указана на круглой наклейке на дне коробки.

ES Nombre del producto: Detector inalámbrico de movimiento para exterior MotionProtect Outdoor – detector inalámbrico de movimiento para exterior. Detecta movimiento a una distancia de hasta 15 metros. Ofrece protección contra el enmascaramiento, el polvo y las salpicaduras; inmune a las mascotas.

Sensor	Sensor infrarrojo pasivo, 2 unidades
Ángulo de detección horizontal	90°
Distancia de detección de movimiento	Ajustable, de 3 a 15 m si el detector está instalado a una altura de 1 m
Protección antienmascaramiento	Sí
Función ignorar mascotas	Sí, altura hasta 80 cm si el detector está instalado a una altura de 1 m
Protección contra falsas alarmas	Sí, análisis algorítmico
Banda de frecuencia	868.0–868.6 MHz
Potencia máxima de la señal de radio	6.35 mW, hasta 20 mW
Rango de la señal de radio	Hasta 1,700 m (sin obstáculos)
Fuente de alimentación	2 x CR123A, 3 V
Duración de la batería	Hasta 5 años
Alimentación externa	5 – 28 V CC, 200 mA
Nivel de protección de la carcasa	IP55
Tamper anti-sabotaje	Si
Rango de temperaturas de operación	De -25°C a +60°C
Humedad de funcionamiento	Hasta 95%
Dimensiones generales	183 x 70 x 65 mm
Weight	322 g

Información importante: Este producto se puede utilizar en todos los estados miembros de la UE. Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. Se han realizado todas las pruebas de radio esenciales.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REPLAZA POR UNA DE TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES

Equipo completo: 1. MotionProtect Outdoor; 2. Panel de fijación SmartBracket; 3. Pila CR123A: 2 unidades (preinstaladas); 4. Kit de instalación; 5. Guía rápida de inicio

Garantía: Los dispositivos Ajax tienen una garantía de 2 años después de la fecha de compra y no aplica al acumulador incluido. Si el dispositivo no funciona correctamente, debería contactar primero con el servicio de soporte: en la mitad de los casos los problemas técnicos se pueden resolver de forma remota.

El texto completo de la garantía está disponible en el sitio web:

ajax.systems/es/warranty

Contrato de usuario: **ajax.systems/es/end-user-agreement**

Soporte técnico: **support@ajax.systems**

Fabricante: "AS Manufacturing" LLC.

Dirección: Calle Sklyarenko 5, Kyiv, 04073, Ucrania.

www.ajax.systems

IT Nome del prodotto: Rilevatore di movimento wireless per esterni MotionProtect Outdoor – rilevatore di movimento wireless per esterni. Rileva il movimento fino a una distanza di 15 metri. Dotato di protezione contro il mascheramento, la polvere e gli schizzi; immune agli animali.

Informazioni importanti: Questo prodotto può essere usato in tutti gli Stati membri dell'UE. Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali della Direttiva 2014/53/UE. Sono state effettuate tutte le serie di prove radio essenziali.

Elemento sensore	2 sensori PIR
Angolo di rilevamento, orizzontale	90°
Distanza di rilevamento movimento	Regolabile, 3–15 m quando il rilevatore è installato a 1 m di altezza
Protezione anti-mascheramento	Sì
Funzione "Ignora animali domestici"	Sì, fino a un'altezza di 80 cm quando il rilevatore è installato a 1 m di altezza
Protezione contro i falsi allarmi	Sì, analisi algoritmica
Banda di frequenza	868.0 – 868.6 MHz
Potenza irradiata equivalente	6.35 mW, fino a 20 mW
Raggio del segnale radio	Fino a 1700 m (in campo aperto)
Alimentazione	2 x CR123A, 3 V
Durata della batteria	Fino a 5 anni
Alimentazione esterna	5–28 V CC, 200 mA
Livello di protezione della custodia	IP55
Tamper Anti-Sabotaggio	Sì
Temperature di funzionamento	Da -25°C a +60°C
Umidità di funzionamento	Fino al 95%
Dimensioni totali	183 x 70 x 65 mm
Peso	322 g

CE **ATTENZIONE:** RISCHIO DI ESPLOSIONE IN CASO DI SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA CON UN TIPO DI BATTERIA NON CORRETTO. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI

Set completo: 1. MotionProtect Outdoor; 2. Pannello per il montaggio SmartBracket; 3. Batteria CR123A (pre-installata) – 2 pezzi; 4. Kit di installazione; 5. Guida rapida

Garanzia: I dispositivi Ajax sono coperti da una garanzia valida per due anni a partire dalla data di acquisto. Tale garanzia non è valida per l'accumulatore fornito insieme ai dispositivi. Se il dispositivo non funziona correttamente, si prega di contattare il servizio di supporto. Nella metà dei casi si riesce a risolvere i problemi tecnici a distanza!

Il testo integrale della garanzia è disponibile sul sito:

[ajax.systems/it/warranty](#)

Contratto con l'utente finale: [ajax.systems/it/end-user-agreement](#)

Supporto tecnico: support@ajax.systems

Produttore: "AS Manufacturing" LLC.

Indirizzo: 5 Sklyarenko street, Kyiv, 04073, Ucraina.

[www.ajax.systems](#)

FR **Nom du produit: Détecteur de mouvement extérieur sans fil MotionProtect Outdoor** – détecteur de mouvement extérieur sans fil. Détecte les mouvements à une distance de 15 mètres. Protège contre le masquage, la poussière et les éclaboussures; ignore les animaux.

Élément sensible	Capteur PIR, 2 pcs
Angle de détection, horizontal	90°
Distance de détection de mouvement	Réglable, 3-15 m lorsque le détecteur est installé à 1 m de hauteur
Protection anti-camouflage	Oui
Fonction ignorant l'animal domestique	Oui, jusqu'à 80 cm de hauteur lorsque le détecteur est installé à 1 m de hauteur
Protection contre les déclenchements intempestifs	Oui, l'analyse algorithmique
Bande de fréquence	868,0 – 868,6 MHz
Puissance apparente rayonnée	6.35 mW jusqu'à 20 mW
Portée du signal radio	Jusqu'à 1700m (en champ ouvert)
Alimentation	2 x CR123A, 3 V
Durée de vie de la batterie	Jusqu'à 5 ans
Alimentation externe	5–28 V DC, 200 mA

Niveau de protection du boîtier	IP55
Interrupteur anti-sabotage	Oui
Plage de température de fonctionnement	De -25°C à +60°C
Humidité de fonctionnement	Jusqu'à 95%
Dimensions générales	183 x 70 x 65 mm
Poids	322 g

Informations importantes: Ce produit peut être utilisé dans tous les États membres de l'UE. Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. Toutes les suites de tests radio essentielles ont été réalisées.

CE **AVERTISSEMENT:** RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN MODÈLE INCORRECT. ÉLIMINEZ LES BATTERIES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTION

Kit complet: 1. MotionProtect Outdoor; 2. Panneau de montage SmartBracket; 3. Batterie CR123A (Préinstallée) – 2 pcs; 4. Kit d'installation; 5. Guide rapide

Garantie: La garantie pour les appareils Ajax est valable deux ans après la date d'achat et ne s'applique pas à l'accumulateur fourni. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, vous devez d'abord contacter le service d'assistance - dans la moitié des cas, les problèmes techniques peuvent être résolus à distance!

Le texte intégral de la garantie est disponible sur le site Internet:

[ajax.systems/fr/warranty](#)

Accord d'utilisation: [ajax.systems/fr/end-user-agreement](#)

Support technique: support@ajax.systems

Fabricant: "AS Manufacturing" LLC.

Adresse: 5 rue Sklyarenko, Kyiv, 04073, Ukraine.

[www.ajax.systems](#)

DE **Produktname: Kabelloser Bewegungsmelder für den Außenbereich MotionProtect Outdoor** – kabelloser Außenbewegungsmelder. Erkennt Bewegung in einer Entfernung von bis zu 15 Metern. Bietet Schutz gegen Abdeckung, Staub und Flüssigkeit; ignoriert Tiere.

Empfindliches Element	PIR-Sensor, 2 Stück
Erfassungswinkel horizontal	90°
Bewegungserkennungsabstand	Einstellbar, 3–15 m, wenn der Melder in 1 m Höhe installiert ist
Abdecküberwachung	Ja
Option Tierimmunität	Ja, Höhe bis zu 80 cm, wenn der Melder in 1 m Höhe installiert ist
Schutz vor Falschauslösung	Ja, algorithmische Analyse
Frequenz-Band	868,0 MHz bis 868,6 MHz
Effektive Strahlungsleistung	6.35 mW, bis zu 20 mW
Funksignalreichweite	Bis zu 1700 m (Freifeld)
Stromversorgung	2 x CR123A, 3 V
Lebensdauer der Batterie	Bis zu 5 Jahre
Externe Stromversorgung	5 V= bis 28 V=, 200 mA
Gehäuseschutzart	IP55
Sabotagekontakt	Ja
Betriebstemperaturbereich	-25°C bis 60°C
Betriebsfeuchtigkeit	Bis zu 95%
Gesamtmaße	183 x 70 x 65 mm
Gewicht	322 g

Wichtige Informationen: Dieses Produkt darf in allen EU-Mitgliedstaaten verwendet werden. Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und weiteren relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU. Alle wesentlichen Funk-Testreihen wurden durchgeführt.

CE **VORSICHT:** EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD. ENTSORGUNG GEBRAUCHTER BATTERIEN GEMÄSS DEN ANWEISUNGEN

Komplettsatz: 1. MotionProtect Outdoor; 2. Montageplatte SmartBracket; 3. Batterie CR123A (vorinstalliert) – 2 Stück; 4. Montagesatz; 5. Schnellstart-Anleitung

Gewährleistung: Die Gewährleistung für Ajax-Geräte gilt für zwei Jahre nach dem Kaufdatum und gilt nicht für den mitgelieferten Akku. Sollte das Gerät nicht wunschgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte zuerst an unseren Kundendienst, der bei 50 % der Fälle die technischen Probleme lösen konnte!

Der vollständige Text der Gewährleistung ist auf der Website verfügbar:

[ajax.systems/de/warranty](#)

Benutzervereinbarung: [ajax.systems/de/end-user-agreement](#)

Technischer Kundendienst: support@ajax.systems

Hersteller: „AS Manufacturing“ LLC.

Anschrift: Sklyarenkostraße 5, 04073, Kiew, Ukraine.

[www.ajax.systems](#)

CZ **Název zařízení: Bezdrátový venkovní detektor pohybu MotionProtect Outdoor** – bezdrátový PIR detektor pohybu pro venkovní použití. Detekuje pohyb až na vzdálenost 15 metrů. Disponuje ochranou proti maskování, prachu a vodě. Ignoruje pohyb zvířat.

Detekční element	2x PIR senzor
Dosah detekce pohybu	Do 15 m (nastavitelný)
Detekční úhel (Horizontálně)	90°
Funkce ignorování pohybu domácích zvířat	Ano, do výšky 80 cm (při instalaci detektoru ve výšce 1 m)
Ochrana proti neoprávněné manipulaci	Ano (Tamper)
Antimasking	Ano
Citlivost detekce	3 úrovně nastavení (nízká / střední / vysoká)
Frekvenční pásmo	868.0 – 868.6 MHz
Efektivní vyzařovaný výkon	6.35 mW (až 20 mW)
Dosah rádiového signálu	Do 1 700 m (bez překážek)
Napájení	2x baterie CR123A, 3 V / externě 5 až 28 V DC / 200 mA
Životnost baterie	Až 5 let
Rozmezí provozní teploty / vlhkosti	Od -25°C do +60°C / do 95% bez kondenzace
Stupeň krytí	IP55
Doporučená instalační výška	0.8 – 1.3 m
Rozměry	183 x 70 x 65 mm
Hmotnost	322 g

Důležité informace: Toto zařízení může být použito ve všech zemích napříč EU. Zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU. Veškeré rádiové testy byly provedeny.

CE **UPOZORNĚNÍ:** RIZIKO VÝBUCHU V PŘÍPADĚ POUŽITÍ NE-SPRÁVNĚHO TYPU BATERIE. POUŽITÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE V SOULADU S POKYNY.

Obsah balení: 1. MotionProtect Outdoor; 2. Montážní panel SmartBracket; 3. Baterie CR123A (předinstalované); 4. Spojovací materiál; 5. Uživatelská příručka

Záruka: Záruční lhůta pro zařízení od Ajax trvá 2 roky od zakoupení produktu a nevztahuje se na přiloženou baterii. Pokud zařízení nepracuje správně, doporučujeme nejprve kontaktovat technickou podporu - v polovině případů mohou být technické problémy vyřešeny na dálku!

Úplné znění záruky je k dispozici na webových stránkách:

[ajax.systems/warranty](#)

Uživatelská smlouva: [ajax.systems/end-user-agreement](#)

Technická podpora: support@ajax.systems

Výrobce: "AS Manufacturing" LLC.

Adresa: Sklyarenko 5, Kyiv, 04073, Ukraine.

[www.ajax.systems](#)

SK **Názov zariadenia: Bezdrôtový vonkajší detektor pohybu MotionProtect Outdoor** – bezdrôtový PIR detektor pohybu pre vonkajšie použitie. Deteguje pohyb až na vzdialenosť 15 metrov. Disponuje ochranou proti maskovaniu, prachu a vode. Ignoruje pohyb zvierat.

Detekčný element	2x PIR senzor
Dosah detekcie pohybu	Do 15 m (nastaviteľný)
Detekčný uhol (Horizontálne)	90°
Funkcia ignorovanie pohybu domácich zvierat	Áno, do výšky 80 cm (pri inštalácii detektora vo výške 1 m)
Ochrana proti neoprávnenej manipulácii	Áno (Tamper)
Antimasking	Áno
Citlivosť detekcie	3 úrovne nastavenia (nízka / stredná / vysoká)
Frekvenčné pásmo	868.0 – 868.6 MHz
Efektívny vyžarovaný výkon	6.35 mW (až 20 mW)
Dosah rádiového signálu	Do 1 700 m (bez prekážok)
Napájanie	2x batéria CR123A, 3 V / externe 5 až 28 V DC / 200 mA
Životnosť batérie	Až 5 rokov
Rozmedzie prevádzkovej teploty / vlhkosti	Od -25°C do +60°C / do 95% bez kondenzácie
Stupeň krytia	IP55
Odporúčaná inštalčná výška	0.8 – 1.3 m
Rozmery	183 x 70 x 65 mm
Hmotnosť	322 g

Dôležité informácie: Toto zariadenie môže byť použité vo všetkých krajinách naprieč EÚ. Zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ďalším príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ. Všetky rádiové testy boli vykonané.

CE **UPOZORNENIE:** RIZIKO VÝBUCHU V PRÍPADE POUŽITIA NE-SPRÁVNĚHO TYPU BATERIE. POUŽITÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE V SÚLADE S POKYNNI.

Obsah balenia: 1. MotionProtect Outdoor; 2. Montážny panel SmartBracket; 3. Batérie CR123A (predinštalované); 4. Spojovací materiál; 5. Uživatelská príručka

Záruka: Záručná lehota pre zariadenie od Ajax trvá 2 roky od zakúpenia produktu a nevztahuje sa na priloženú batériu. Ak zariadenie nepracuje správne, doporučujeme najprv kontaktovať technickú podporu - v polovici prípadov môžu byť technické problémy vyriešené na diaľku!

Úplné znenie záruky nájdete na internetovej stránke:

[ajax.systems/warranty](#)

Uživatelská zmluva: [ajax.systems/end-user-agreement](#)

Technická podpora: support@ajax.systems

Výrobca: "AS Manufacturing" LLC.

Adresa: Sklyarenko 5, Kyiv, 04073, Ukraine.

[www.ajax.systems](#)